

**Zeitschrift:** Berichte der Schweizerischen Botanischen Gesellschaft = Bulletin de la Société Botanique Suisse

**Herausgeber:** Schweizerische Botanische Gesellschaft

**Band:** 71 (1961)

**Vereinsnachrichten:** Rapport du président pour 1960

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rapport du président pour 1960

La Société botanique suisse s'est réunie en Assemblée ordinaire dans le cadre de la session de la SHSN à Aarau, le 24 septembre 1960.

### *Assemblée administrative*

Après la lecture des rapports statutaires, l'Assemblée procède à l'élection du nouveau Comité.

Celui-ci a la composition suivante: président: Prof. Dr *M. Welten* (Berne); vice-président: Prof. Dr *M. Geiger-Huber* (Bâle); secrétaire: Dr *H. Frey* (Berne); trésorier: *M. Dubied* (Muri); rédacteur: Prof. Dr *E. Gäumann* (Zurich); assesseurs: Prof. Dr *H. Kern* (Zurich), Dr *P. Villaret* (Lausanne); vérificateurs des comptes: Dr *A. Huber-Morath* (Bâle), *M. Friedrich* (Neuhausen); substitut: M<sup>lle</sup> *L. Pfenninger* (Lucerne).

### *Séance scientifique*

Les communications suivantes furent présentées par leurs auteurs:

1. *H. Ellenberg* (Zurich): Kausale Vegetationskunde: Probleme und Ergebnisse.
2. *J.-D. Bersier* et *G. Bocquet* (Genève): L'ovule campylotrope IV: les *Rhoeadales*.
3. *M. Welten* (Berne): Pollenanalytisch-erfaßte würmeiszeitliche Interstadiale am Nordalpenrand.
4. *W. Schaffner* (Buchs): Über die Verbreitung von Pilzen durch Tiere.
5. *G. Bocquet* (Genève): Anatomie florale dans le genre *Melandrium* section *Gastrolychnis*.
6. *C. Favarger* (Neuchâtel): Une espèce nouvelle pour la flore du Jura: *Carex rupestris* All.
7. *R. Wäffler* (Bâle): Bodenpilze und Triazin-Herbizide.
8. *H. U. Stauffer* (Aarau/Zurich): Das «Herbarium Argoviense» und der Stand der Floristik im Aargau.
9. *M. Geiger-Huber* (Bâle): W. Vischer, 1890–1960.
10. *M. Stroun, A. Giroud, C. Mathon, F. Chodat* (Genève): Influence de la qualité de la lumière sur la période préinductive chez *Perilla nan-kensis*.

Le Dr *H. U. Stauffer* introduisit ensuite la visite de l'exposition que le Musée cantonal d'Aarau avait organisée pour la circonstance. Nos membres purent admirer à loisir les très belles aquarelles d'orchidées dues au talent de feu le Dr h.c. *G. Keller*.

Au cours d'une séance en commun avec les sections de médecine biologique, de génétique et de zoologie, nos membres entendirent deux intéressantes conférences :

Prof. Dr *A. Frey-Wyssling* (Zurich): Submikroskopische Cytologie und Genetik.

Prof. Dr *A. Rutishauser* (Schaffhouse/Zurich): Zur Genetik überzähliger Chromosomen.

Nous eûmes le plaisir de compter parmi nous nos membres d'honneur, le professeur *L. Emberger*, qui la veille, à Zofingue, avait donné une brillante conférence sur la relation homme-nature, au sens géographique, et le Dr *A. Binz*.

Le lendemain, une excursion fort bien organisée par le Dr *H. U. Stauffer*, permit à une partie des membres présents de se familiariser avec les paysages botaniques d'automne de la vallée de la Reuss.

Au Dr *H. Stauffer* et au Dr *H. Baeschlin* vont tous nos remerciements pour la peine qu'ils se sont donnée lors de ces belles journées argoviennes.

Signalons enfin, qu'une rencontre amicale avec la Société botanique de France eut lieu au col de Balme les 7 et 8 juillet 1960. Le Comité était représenté par MM. *Ch. Terrier* et *Cl. Farron*. Un souvenir fut remis de la part de la Société au professeur *G. Viennot-Bourgin*, président de la Société botanique de France, sous la forme du volume de *A. Becherer*, «*Florae Vallesiaceae supplementum*».

### *Membres*

Nous avons eu le regret de perdre en 1960, notre membre d'honneur, le professeur *E. Rübel*, les professeurs *W. Vischer* et *A. Maillefer*, tous deux anciens présidents, et M. *H. Menzi-Biland*. Nos effectifs à fin décembre 1960 se montaient à 400 membres.

### *Publications*

Le volume 70 du «Bulletin» a paru réunissant 24 articles scientifiques et le rapport du président. La tenue irréprochable de ses 467 pages est due à l'inlassable dévouement de notre rédacteur *E. Gäumann* que nous remercions ici.

### *Finances*

Grâce en particulier à l'appui de nos membres extraordinaires aux-  
quels s'est ajoutée dès 1960 la Maison Ebauches SA (Neuchâtel), une  
situation financière saine a pu être transmise au nouveau Comité, lui per-  
mettant de faire face aux dépenses annuelles du «Bulletin».

Le président sortant de charge se fait un plaisir d'exprimer aux mem-  
bres de son Comité sa vive gratitude pour l'appui efficace qu'il a toujours  
trouvé auprès d'eux. Il remercie particulièrement son très dévoué secré-  
taire, le professeur *Ch. Terrier*, et les deux trésoriers, MM. *R. de Ribau-  
pierre* et *Cl. Farron*.